

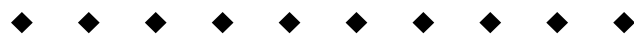
KRISZTUS KÖVETÉSE - KERESZTIVISELÉS!

Gyakran előfordul velünk, hogy keresztény igazságokat nem élünk át kellően, felszínesen, meggondolatlanul dobálózunk a szavakkal, de azok igazi tartalmáig nem jutunk el.

Ilyen keresztény igazság az is, hogy Krisztus követése áldozattal jár, és hogy a Krisztus követés útja a keresztút! Ebben - eddig - nincs is semmi új! Tudtuk mindnyájan eddig is, hiszen halljuk számtalanszor. Az igazság mégis csak az, hogy a Krisztusi kijelentés mélyéig még nem hatoltunk. Következik ez abból is, hogy túl sokszor mondjuk ki, megszokott fordulat, szinte díszítő-elem beszédeinkben és beszélgetéseinkben. Sajnos - csak a szánk mondja - de nem az eszünk, még kevésbé a szívünk.

Pedig ha valami szükségszerűen következik Jézus Krisztus tanításából, életművéből, úgy nyilvánvalóan ez is. Meg kellene értenünk, hogy életünk keresztje a töménytelen gond, betegség, sikertelenség, csapás minden keresztény természetes életútja. Ez a Krisztus követés útja! Jézus Krisztusnak, a földre szállt Isten Fiúnak az élete tele volt szenvedéssel, kínokkal, meg nem értékekkel, sikertelenségekkel. Ugyancsak tövises, küzdelmes életútja az Isten Anyjának, A Boldogságos Szűz Máriának.

Vajon a miénk másként vezethetne az üdvösségre?



+If you would like to advertise your business and help reduce the costs of our weekly bulletin, please stop by the office for more information.

+Aki szeretné vállalkozását hirdetni és ezáltal a tudósító nyomtatásának költségeit támogatni, kérjük jelentkezzen az irodában.

Why is it?

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket, on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas, bathes in an ADVERTISED shower, shaves with an ADVERTISED razor, brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste, washes with ADVERTISED soap, puts on ADVERTISED clothes, drinks a cup of ADVERTISED coffee, drives to work in an ADVERTISED car and then...refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later, if business is poor, he ADVERTISES it for sale. Why is it?



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

2012

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

Administrator: Fr. Sándor Siklodi

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

SZEPTEMBER 2 - 22. ÉVKÖZI VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/ Requested By</i>
SEPT 2	10:00 AM	Szülőkért	Mr. Mrs. Gál és Családja
SEPT 9	10:00 AM	Katona Antalné	Katona Jenő és Családja

Válaszos zsoltár: Uram, ki lakhat a te hajlékodban?

Énekek: 221-1, 221-4, 114, 116, 129, 318, 306, 171.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTION

August 26th :\$1, 249.00
Please support your Parish!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mr. & Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János, Katona Jenő, Szabó Terike, Mátyás Károly.

ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+On September 9th, the St. Stephen's Hungarian School celebrates the beginning of the school year with a mass followed by lunch.

Everyone is welcome to attend and support the school's activities.

+On September 16h, after Mass, there will be a PARISH COUNCIL MEETING.

+Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at:<http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.

+If you would like Father Siklodi to visit you or a loved one who is ill, please call the office.

+We ask that if anyone has changed their address or phone number to please notify the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+To learn more about our events, please visit our website at www.stephenchurch.org

HIRDETÉSEK

+Rózsafüzéért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+Ma, Szentmise után süteménnyel és kávéval vendégljük meg a kedves híveket.

+A Szt. István Magyar Iskola és a Bóbita Néptánc Csoport Szeptember 9-én tartja az évnyitóját szentmisével és ebéddel összekötve. Szeretettel hívnak és várnak mindenkit.

+Szeptembet 16-án, Szentmise után EGYHÁZTANÁCS gyűlés lesz.

+Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszentelni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+Vasárnapra és hétköznapra szentmiséket kérhetnek szeretteik emlékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában vagy hívják a templomot.

+ Kérjük, hogy akinek családtagja, vagy ismerőse beteg és szeretnék, hogy Sándor atya meglátogassa, jelentsék be az irodában, vagy hívják a Templomot.

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

Szt. István Magyar iskola és Óvoda/ Bóbita Népi Tánccsoport időpontok a 2012. őszi/téli félévre:

Szeptember 15.	November 10.
Szeptember 29.	December 1. Ünnepi óra (Mikulás)
Október 13.	December 15. Ünnepi óra
Október 27.	December 16. Karácsonyi ünnepség
November 3.	



OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+Today, September 2nd, the Free Hungarian Reformed Church will hold their annual Picnic at Bunker Hill, Groove # 1.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com

Dicséret Boldog Asszony születéséről

-(részlet)

Üdvözlég Egeknek fényessége,
Föld kerekségének ékessége,
Szent Szüzeknek első dicsőssége,
Fel-derült napnak gyönyörűsége.

Mint az felhőből napnak sugara,
Anyád méhéből tisztán világra
Jövel mindeneknek csudájára,
Hogy lennél Sátánnak romlására.



◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆
Jézus, feltámadásod világosság a népeknek, fény az embernek! Hadd legyen életem is fény a sötétségben: szeressek ott, ahol gyűlölnek, megbocsássak, ahol sértegetnek, összekössek, ahol szakadás van, reményt ébresszek, ahol elkeserednek, vigasz legyek, ahol szenvednek, oromet vigyek, ahol szomorúak. Uram, add, hogy fény legyek!

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!

Aki szeretné Templomunk Mindszenty tervét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szán-dékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+Ma, Szeptember 2-án tartja a Szabad Magyar Református Egyház évi piknikjét a Bunker Hill # 1 piknikező helyen.

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.

